

Resource: المصطلحات الرئيسية (كلمة متكشفة)

unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Words has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربي), French (Français), Hindi (हिंदी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

المصطلحات الرئيسية (كلمة متكشفة)

ذ

ذنب

الذبايح الاختيارية

□□□□□□□□:

□□□□□□:

الذبايح الاختيارية أو النافلة هي نوع من الذبايح التي تُقدم لله، وهي لم تكن مطلوبة بموجب شريعة موسى. بل كان من اختيار الشخص نفسه أن يقدم هذه التقدمة

- إذا كانت النافلة ذبيحة حيوانية، فإنه كان مسموح أن يكون لدى الحيوان عيوب طفيفة لأنه كان تقدم طوعية.
- كان بنو إسرائيل يأكلون الحيوان المُقدَّم ذبيحة كجزء من وليمة احتفالية.
- عندما يتم تقديم النافلة، كان هذا سببًا للفرح في شعب إسرائيل لأنه أظهر أن الحصاد كان جيدًا بحيث كان لدى الشعب الكثير من الطعام.
- يصف سفر عزرا نوعًا مختلفًا من النوافل التي أحضرت لإعادة بناء الهيكل. كانت هذه التقدّمات تتكون من أموال ذهبية وفضية، بالإضافة إلى أوانٍ وأشياء أخرى مصنوعة من الذهب والفضة.
- انظر أيضًا: المحرقة، عزرا، الوليمة، التقدمة، ذبيحة الكفارة، الشريعة (ذبيحة الخطية)

□□□□□□ □□□□□□:

• [أخبار الأيام الأول 29:6](#)

• [أخبار الأيام الثاني 7:35-9](#)

• [تثنية 12:17](#)

• [خروج 2:36-4](#)

• [لاويين 7:15-16](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H5068, H5071: سترونج

الذنب هو حيوان مفترس يأكل اللحوم ويشبه الكلب البري

- عادة ما تخرج الذئاب للصيد في مجموعات وتطارد فرائسها بطريقة ذكية وخفية.
- في الكتاب المقدس، يُستخدم مصطلح "الذئاب" بشكل مجازي للإشارة إلى المعلمين الكذبة أو الأنبياء الكذبة الذين يدمرون المؤمنين، الذين شُبهوا بالخراف. فإن التعليم الكاذب يجعل الناس يصدقون أشياء خاطئة تسبب لهم الأذى.
- هذا التشبيه يستند إلى حقيقة أن الخراف معرضة بشكل خاص للهجوم والأكل من قبل الذئاب، لأنها ضعيفة ولا تستطيع الدفاع عن نفسها.

□□□□□□□□ □□□□□□□□

- يمكن ترجمة هذا المصطلح إلى "كلب بري" أو "حيوان بري".
- هناك أسماء أخرى للكلاب البرية يمكن أن تكون "ثعلب" أو "ذئب البراري".
- عند استخدامه بشكل مجازي للإشارة إلى الناس، يمكن ترجمته إلى "أشخاص أشرار يضرون الناس". مثل الحيوانات التي تهاجم الخراف.
- (انظر أيضًا: شر، نبي كاذب، خروف، تعليم)

ذبح

□□□□□□ □□□□□□:

• أعمال الرسل 20:29

• إشعياء 11:7

• يوحنا 13-10:11

• لوقا 10:3

• متى 7:15

• صفنيا 3:3

□□□□□□ □□□□□□:

• H2061, H3611, G30740: سترونج

ذبايح السلامة

□□□□□□:

كانت "ذبايح السلامة" أحد أنواع الذبايح العديدة التي أمر الله بني إسرائيل بتقديمها. يُطلق عليه أحياناً "ذبايح الشكر" أو "ذبايح الشركة".

- تتضمن هذه الذبيحة التضحية بحيوان بلا عيوب، ورش دم الحيوان على المذبح، وحرق شحم الحيوان بالإضافة إلى باقي الحيوان بشكل منفصل.
 - يُضاف إلى هذه الذبيحة قربان من خبز الفطير بلا خميرة والخبز المخمر، الذي كان يُحرق فوق ذبيحة المحرقة.
 - كان يُسمح للكاهن ومن قدّم الذبيحة بالمشاركة في أكل الطعام المقدم.
 - ترمز هذه الذبيحة إلى شركة الله مع شعبه.
- انظر أيضاً: ذبيحة المحرقة، الشركة، ذبيحة الشركة، تقدمة الحبوب (الكاهن، الذبيحة، خبز الفطير)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• صموئيل 13-10:8

• حزقيال 17-45:16

• يشوع 32-8:30

• لاويين 5-9:3

• أمثال 15-7:13

□□□□□□ □□□□□□:

• H8002: سترونج

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "الذبح" إلى قتل عدد كبير من الحيوانات أو الناس، أو إلى القتل بطريقة عنيفة. كما يمكن أن يشير أيضاً إلى قتل حيوان بغرض "أكله". ويُطلق على عملية الذبح أيضاً "الذبح".

- عندما استقبل إبراهيم ثلاثة زوار في خيمته في البرية، أمر خدامه بذبح وطهي عجل لصيوفه.
- تنبأ النبي حزقيال بأن الله سيرسل ملاكه ليذبح كل من لا يتبع كلمته.
- يسجل سفر صموئيل الأول مذبة عظيمة قُتل فيها إسرائيلي على يد أعدائهم بسبب عصيانهم 30,000 لله.

- "يمكن ترجمة "أسلحة الذبح" إلى "أسلحة للقتل".
 - ويمكن ترجمة التعبير "كان الذبح عظيماً جداً" إلى "تم قتل عدداً كبيراً" أو "كان عدد الوفيات كبيراً جداً".
 - "أو" مات عدد رهيب من الناس.
 - "طرق أخرى لترجمة "الذبح" يمكن أن تشمل "قتل".
 - "أو" ذبح" أو "القتل".
- (انظر أيضاً: ملاك، بقرة، عصيان، حزقيال، خادم (عبد)، ذبح)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• حزقيال 11-10:21

• عبرانيين 1:7

• إشعياء 2:34

• إرميا 34:25

□□□□□□ □□□□□□:

- H2026, H2027, H2028, H2076, H2491, H2873, H2874, H2878, H4046, H4293, H4347, H4660, H5221, H6993, H7524, H7819, H7821, G28710, G49670, G49690

ذبيحة

□□□□□□:

في الكتاب المقدس، تشير كلمة "الذبيحة" و"التقدمة" إلى عطايا خاصة تُقدّم إلى الله كفعل عبادة له. كان الناس يقدمون ذبايح للآلهة الزائفة أيضاً.

□□□□□

- الذبائح التي كانت تقدّم إلى الله كانت تنطوي في المعتاد على ذبح حيوان.
- فقط ذبيحة يسوع، ابن الله الكامل الذي بلا خطية، هي التي يمكنها أن تطهر الناس تماماً من الخطية. لم تكن الذبائح الحيوانية قادرة على فعل ذلك على الإطلاق.

□□□□□

- كلمة "تقدمة" تشير بوجه عام إلى أي شيء يُقدّم أو يُعطى. تشير كلمة "ذبيحة" إلى شيء يُقدّم أو يُفعل بتكلفة كبيرة على مقدّمها.
- كانت التقدّمات التي تقرب إلى الله عبارة عن أشياء محدّدة أمر الله بني إسرائيل بتقديمها للتعبير عن تكريسهم وطاعتهم له.
- "كانت أسماء التقدّمات المختلفة، مثل "المحرقة" و"السلامة" تشير إلى نوع التقدّم التي كانت تُقدّم.

□□□□□□□□□□□□□□□□

- يمكن ترجمة كلمة "تقدمة" أيضاً إلى "عطية لله" أو "شيء يُعطى لله" أو "شيء ذو قيمة يُقدّم إلى الله".
 - بحسب السياق، يمكن ترجمة كلمة "ذبيحة" أيضاً إلى شيء ذي قيمة يُقدّم كعبادة، أو "حيوان خاص يُذبح". "ويُقدّم إلى الله".
 - إلى "التخلي" "to sacrifice" يمكن ترجمة الفعل "عن شيء ذي قيمة" أو "ذبح حيوان وتقديمه لله".
 - يمكن ترجمة عبارة "تقدّموا أجسادكم ذبيحةً حيّةً" إلى "فيما تعيشون حياتكم، قدّموا أنفسكم بالكامل لله، تماماً". "كما يُقدّم حيوان ذبيحةً على المذبح".
- انظر أيضاً: مذبح، ذبيحة المحرقة، تقدمة السكيب، إله زائف، ذبيحة (السلامة، النافلة، الكاهن، ذبيحة الخطية، العبادة)

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

- [تيموثاوس 4: 26](#)
- [أعمال الرسل 7: 42](#)
- [أعمال الرسل 21: 25](#)
- [تكوين 4: 3-5](#)
- [يعقوب 2: 21-24](#)
- [مرقس 1: 43-44](#)
- [مرقس 14: 12](#)
- [متى 5: 23](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

- بعدما نزل نوح من الفلك، بنى مذبحًا، وذبح 14: 3 عليه بعضًا من كل أنواع الحيوانات التي كان مسموحًا باستخدامها ذبيحة. تنسّم الله رائحة الرضا على الذبيحة، وبارك نوح وعائلته.
- "خذ إسحاق، ابنك وحيدك، وقدمه ذبيحةً لي" 6: 5 مرة أخرى، أطاع إبراهيم الله واستعد لتقديم ابنه ذبيحة.
- دبّر الله كبشًا، ليكون هو الذبيحة بدلاً من 9: 5 إسحاق.
- كل من يعصى شريعة الله كان مسموحًا له أن 9: 13 يأتي بحيوان إلى خيمة الاجتماع ذبيحةً لله. كان الكاهن يذبح الحيوان ويحرقه على المذبح. وكان دم الحيوان الذي ذُبح يغطي خطية الشخص ويجعله طاهرًا في نظر الله.
- أراد داود أن يبني هيكلًا يمكن فيه لجميع بني 6: 17 إسرائيل أن يعبدوا الله، ويقدموا له الذبائح.
- يسوع هو رئيس الكهنة الأعظم. وعلى خلاف 6: 48 الكهنة الآخرين، قدّم يسوع نفسه، وكان هو الذبيحة الوحيدة التي أمكنها أن ترفع خطايا جميع البشر في كلِّ العالم.
- لكن الله دبّر يسوع، حمل الله، ليكون ذبيحةً 8: 48. وليموت بدلاً منا.
- لأن يسوع قدّم نفسه ذبيحةً، صار بإمكان 11: 49 الله أن يغفر أيَّ خطية، مهما كانت بشاعتها.

□□□□□□ □□□□□□□□:

- H0801, H0817, H0819, H1685, H1890, H1974, H2076, H2077, H2281, H2282, H2398, H2401, H2402, H2403, H2409, H3632, H4394, H4503, H4504, H5066, H5068, H5071, H5257, H5258, H5261, H5262, H5927, H5928, H5930, H6453, H6944, H6999, H7133, H7311, H8002, H8426, H8548, H8573, H8641, G02660, G03340, G10490, G14350, G14940, G23780, G23800, G36460, G43760, G54850

ذبيحة الإثم

□□□□□□□□□□:

كانت ذبيحة الإثم ذبيحة أو تضحية كان الله يطلب من الإسرائيلي أن يقدمها إذا ارتكب خطأ دون قصد، مثل عدم احترام الله أو إتلاف ممتلكات شخص آخر.

- تضمنت هذه الذبيحة التضحية بحيوان ودفع غرامة مالية من الفضة أو الذهب.
- وبالإضافة إلى ذلك، كان الشخص المخطئ مسؤولاً عن دفع ثمن أي ضرر حدث.

(انظر أيضاً: ذبيحة المحرقة، قربان تقديم، التضحية، ذبيحة الخطية)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [صموئيل 6: 13](#)
- [ملوك 12: 16](#)
- [لاويين 5: 5-6](#)
- [عدد 6: 12](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- H0817: سترونج

ذبيحة الخطية

□□□□□□□□□□:

كانت "ذبيحة الخطية" واحدة من عدة ذبائح طلبها الله من بني إسرائيل ليقدموها.

- تضمنت هذه الذبيحة التضحية بثور، وحرق دمه وشحمه على المذبح، وأخذ بقية جسم الحيوان وحرقه على الأرض خارج مخيم بني إسرائيل.
- الحرق الكامل لهذه الذبيحة الحيوانية يظهر مدى قداسة الله ومدى فظاعة الخطية.
- يعلمنا الكتاب المقدس إنه من أجل أن يكون هناك تطهير من الخطية، يجب أن يُسفك الدم لدفع ثمن الخطية التي ارتكبت.
- لم تكن الذبائح الحيوانية قادرة على تحقيق مغفرة دائمة للخطية.
- ولكن موت الرب يسوع على الصليب دفع عقوبة الخطية، إلى الأبد. كان هو الذبيحة الكاملة للخطية.

(انظر أيضاً: مذبح بقر، غفر، ذبيحة، خطيئة)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [أخبار الأيام 29: 20-21](#)
- [خروج 35: 29-37](#)
- [حزقيال 44: 25-27](#)
- [لاويين 11: 5](#)
- [عدد 15: 7-17](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- H2401, H2402, H2398, H2403: سترونج

ذبيحة السلامة

□□□□□□:

في العهد القديم، كانت "ذبيحة السلامة" نوعاً من الذبائح التي كانت تُقدّم لأسباب مختلفة، مثل شكر الله أو الوفاء بنذر.

- كانت هذه التقديمية تتطلب ذبح حيوان ذكرًا أو أنثى. اختلف هذا عن ذبيحة المحرقة التي كانت تتطلب حيواناً ذكرًا.
- بعد تقديم جزء من الذبيحة لله، يشارك الشخص الذي قدم ذبيحة السلامة اللحم مع الكهنة وبقية الإسرائيليين.
- ثمة وجبة كانت مرتبطة بهذه التقديمية تشمل خبزاً دون خميرة.
- "تُسمى أحياناً "تقدمة السلامة".

انظر أيضاً: ذبيحة المحرقة، الوفاء، تقدمية القربان، ذبيحة أثم، ذبيحة (السلامة، الكاهن، الذبيحة، الخبز غير المُختمَر، النذر)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أخبار الأيام 21:25-27 1](#)

• [أخبار الأيام 29:35 2](#)

• [خروج 5:24-6](#)

• [لاويين 3:3-5](#)

• [عدد 13:6-15](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H8002: قاموس سترونغ

ذكي

□□□□□□□□:

يصف مصطلح "ذكي" الشخص الذي يتصف بالدهاء والفطنة، خاصة في الأمور العملية

• غالبًا ما يكون لمصطلح "ذكي" معنى سلبي جزئيًا لأنه عادةً ما ينطوي أيضًا على الأنانية

• عادةً ما يركز الشخص الذكي على مساعدة نفسه وليس الآخرين

• طرق أخرى لترجمة هذا المصطلح يمكن أن تشمل ماهر "أو" حاذق "أو" ذكي "أو" ماهر "، اعتمادًا على السياق

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

□□□□□□ □□□□□□:

• H2450, H6175, G54290: سترونغ

ذكي

□□□□□□:

مصطلح "ذكي" يصف الشخص الذي يفكر بتدقيق في أفعاله وتصرفاته ويتخذ قرارات حكيمة

• غالبًا ما يشير "الذكاء" إلى القدرة على اتخاذ قرارات حكيمة بشأن الأمور العملية والمادية، مثل إدارة المال أو الممتلكات

• مع أن "الذكاء" و "الحكمة" يتشابهان في المعنى، فإن "الحكمة" غالبًا ما تكون أعم وأشمل، وتركز على "الأمور الروحية أو الأخلاقية"

• يمكن أيضًا ترجمة "ذكي" وفقًا للسياق، إلى "فطن" أو "حذر" أو "حكيم"

(انظر أيضًا: فطن، روح، حكيم)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أمثال 4:5-8](#)

• [أمثال 12:23-24](#)

• [أمثال 27:12](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H0995, H5843, H6175, H6191, H6195, H7919, H7922: سترونغ

ذنب

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "الذنب" إلى حقيقة ارتكاب خطية أو جريمة

• أن "تكون مذنبًا" يعني أنك قد فعلت شيئًا خاطئًا أخلاقيًا، أي أنك عصيت الله

• "كما أن عكس "المذنب" هو "البريء"

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

• قد تترجم بعض اللغات "الذنب" إلى "ثقل الخطية" أو "احتساب الخطايا"

• طرق ترجمة "أن تكون مذنبًا" يمكن أن تشمل كلمة أو عبارة تعني "أن تكون مخطئًا" أو "قد فعلت شيئًا خاطئًا أخلاقيًا" أو "قد ارتكبت خطية"

(انظر أيضًا: بريء، الإثم، العقاب، الخطية)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

[خروج 28: 36-38](#)

[إشعياء 6: 7](#)

[يعقوب 2: 10-11](#)

[يوحنا 19: 4](#)

[يونان 1: 14](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

• أحضروا العديد من الشهود الذين شهدوا **2: 39** زورًا عليه (يسوع). ومع ذلك، لم تتفق شهاداتهم مع بعضها البعض، لذلك لم يتمكن القادة اليهود من إثبات أنه **مذنب** بأي شيء.

• بعد التحدث مع يسوع، خرج بيلاطس إلى **11: 39** "الجمع وقال، "لا أجد ذنبًا (علة) في هذا الرجل لكن القادة اليهود والجمع صرخوا، "اصليه!" فرد بيلاطس، "إنه ليس **مذنبًا** ولم يعمل أي شر." لكنهم صرخوا بصوت أعلى. ثم قال بيلاطس للمرة الثالثة "إنه ليس **مذنبًا**"

• لقد صُلب يسوع بين لصين. وهزأ أحدهم من **4: 40** يسوع، لكن الآخر قال، "أولا تخاف الله؟ نحن **"مذنبون**، لكن هذا الرجل بريء"

• بسبب خطيتك، فأنت **مذنب** وتستحق الموت **10: 49**

□□□□□□ □□□□□□:

• H0816، H0817، H0818، H5352،
H5355، H7563، G03380، G17770،
G37840، G52670

ذهب

□□□□□□□□:

الذهب هو معدن أصفر عالي الجودة كان يستخدم في صنع المجوهرات والأشياء الدينية. ولقد كان المعدن الأكثر قيمة في العصور القديمة

• في أزمنة الكتاب المقدس، كان يتم صنع أنواع مختلفة من الأشياء من الذهب الخالص أو كانت تُغطى بطبقة رقيقة من الذهب.

• شملت هذه الأشياء الأقراط والمجوهرات الأخرى والأصنام، والمذابح، والأشياء الأخرى المستخدمة في خيمة الاجتماع أو الهيكل، مثل تابوت العهد.

• في أزمنة العهد القديم، كان الذهب يستخدم كوسيلة للتبادل في الشراء والبيع. وكان يوزن على ميزان لتحديد قيمته.

• لاحقًا، تم استخدام الذهب والمعادن الأخرى مثل الفضة لصنع العملات لاستخدامها في الشراء والبيع.

• عند الإشارة إلى شيء ليس من الذهب الخالص ولكن فقط مغطى بطبقة رقيقة من الذهب، يمكن استخدام مصطلح "ذهبي" أو "مغطى بالذهب" أو "مُعشّي بالذهب".

• أحيانًا يتم وصف شيء بأنه "بلون الذهب"، مما يعني أنه يحمل اللون الأصفر للذهب، ولكنه قد لا يكون مصنوعًا من الذهب فعليًا.

(انظر أيضًا: مذبح، تابوت العهد، إله زائف، فضة، خيمة الاجتماع، هيكل)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [بطرس 1: 17](#)

• [تيموثاوس 2: 8-10](#)

• [أخبار الأيام 1: 15](#)

• [أعمال الرسل 3: 6](#)

• [دانيال 2: 32](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H1220، H1722، H2091، H2742،
H3800، H5458، H6884، H6885، G55520،
G55530، G55540، G55570